

1 Absender (Name, Anschrift, Land) Expéditeur (nom, adresse, pays) Magna PT Via dei Ciclamini, 4 I-70026 Modugno BA				INTERNATIONALER FRACHTBRIEF LETTRE DE VOITURE INTERNATIONALE Diese Beförderung unterliegt trotz einer gegenseitigen Abmachung den Bestimmungen des Übereinkommens über den Beförderungsvertrag im internationalen Straßengüterverkehrs (CMR) Ce transport est soumis, nonobstant toute clause contrat de transport international de marchandises par route (CMR)																	
2 Empfänger (Name, Anschrift, Land) Destinataire (nom, adresse, pays) Matthias Kurz Teamtechnik Maschinen und Anlagen GmbH Riedstrasse 27 Freiberg (Neckar) - 71691 - Germany				16 Frachtführer (Name, Anschrift, Land) Transporteur (nom, adresse, pays) SCHWEITZER																	
3 Auslieferungsort des Gutes Lieu prévu pour la livraison de la marchandise Ort/Lieu Land/Pays GERMANY				17 Nachfolgender Frachtführer (Name, Anschrift, Land) Transporteurs successifs (nom, adresse, pays) 																	
4 Ort und Tag der Übernahme des Gutes Lieu et date de la prise en charge de la marchandise Ort/Lieu Modugno																					
Land/Pays Italia																					
Datum/Date 19.07.2023																					
5 Beigefügte Dokumente delivery notes Documents annexés				18 Vorbehalte und Bemerkungen der Frachtführer Réserves et observations des transporteurs																	
6 Kennzeichen u. Nummern Marques et numéros M0152820 M0153730 M0154362 RICHIESTA 20230718-20 /		7 Anzahl der Packstücke Nombre des colis 1 2 1		8 Art der Verpackung Mode d'emballage CARTONBOX ZC 85 P CARTONBOX ZC 38 P - ZC 205 P CARTONBOX ZC 204 P		9 Bezeichnung des Gutes Nature de la marchandise		10 Statiknummer No. statistique		11 Bruttogewicht in kg Poids brut.kg 127 Kg 276 Kg 127 Kg		12 Umfang in m3 Cubage m3 61x90x86 61x90x86 61x90x86									
UN-Nr. Un-No.		Klasse Classe		Ziffer Chiffre		Buchstabe Lettre		(ADR) (ADR)													
13 Anweisungen des Absenders (Zoll- und sonstige amtliche Behandlung) Instructions de l'expéditeur (formalités et autres) DELIVERYNOTES 4050041/4050042								19 zu zahlen vom: A payer par: Fracht Prêt de transport Ermäßigungen Réductions Zuschusssumme Solde Zuschläge Suppléments Nebengebühren Frais accessoires Sonstiges Divers + Zu zahlende Gesamtsumme/ Total à payer		Absender L'expéditeur		Währung Monnaie		Empfänger Le Destinataire							
14 Rückerstattung / Remboursement								15 Frachtzahlungsanweisung/ Prescription d'affranchissement (fret / Franco Unfret/ Non Franco X													
21 Ausgefertigt in / Etablie à Modugno am / le 19.07.2023								24 Gut empfangen Réception des marchandises Datum Date am le _____													
22 MAGNA PT I-70026 Modugno BA Unterschrift und Stempel des Absenders (Signature et timbre de L'expéditeur)				23 Unterschrift und Stempel des Frachtführers (Signature et timbre du transporteur)				Unterschrift und Stempel des Empfängers (Signature et timbre du destinataire)													
25 Angaben zur Ermittlung der Entfernung mit Grenzübergängen								Paletten-Absender – Expéditeur des palettes				Paletten – Empfänger – Destinataire des palettes									
von		bis		km		Art		Anzahl		Kein- Tausch		Tausch		Art		Anzahl		Kein-Tausch		Tausch	
						Euro-Palette								Euro-palette							
						Gitterbox-Palette								Gitterbox-Palette							
						Einfach-Palette								Einfach-Palette							
26 Vertragspartner des Frachtführers																					
27 Amtliches Kennzeichen				Nutzlast in kg				Bestätigung des Empfängers				Bestätigung des Fahrers									
Kfz																					
Anhänger																					
Benutzte Gen.- Nr.								National Bilateral EG CEMT													



MAGNA PT B.V. & Co. KG
Hermann-Hagenmeyer-Straße 1
D-74199 UNTERGRUPPENBACH
GERMANIA

Delivery no. / Date: 4050042 / 19.07.2023
Purch. ord. no.: 4120031643
Purch. ord. Date: 28.03.2023
Supplier's no.: 0091001893
Order no. / Date: 952670 / 30.06.2023
Customer no.: 8000
Consignee: 8000
Packager Int. Cons.:
Person in charge: 04 Muster Mat. Kunde
Tel. no. / Fax: Cisario / Consalvo

loading station:

Delivery note

Weights (gross/net)
Gross weight 245,200 KG Net weight 245,200 KG

TMs - ZC 38 P - ZC 205 P

33+866

Item	Material Description	Quantity	Weight
000010	M0153730 TRANSMISSION 8F-eDCT AWD FDI EC1 Customer article number: M0153730 TMs - ZC 38 P - ZC 205 P	2 PC	245,200 KG

terms of dispatch: 03 Truck Forwarder

terms of delivery: DDP Heilbronn

AEOF: n. autorizzazione IT AEOF 17 1352

Magna PT S.p.A.
a socio unico
Via dei Ciclamini 4
I-70026 Modugno (Bari)
Tel. 080 - 5 85 81 11
Fax 080 - 5 85 82 04

Cap.Soc.: EUR 25.850.000,00
i.v.R. Imprese di Bari
C.F. e P.IVA 04886850728
REA 339886
www.magna.com

EUR: BNL-Banca Nazionale del Lavoro SpA
IBAN EUR: IT94 V010 0504 0000 0000 0007 855
BIC EUR: BNLITRR
USD: Bank of America
IBAN USD: GB64 BOFA 1650 5071 171020
BIC USD: BOFAGB22

Soggetta ad attività di direzione e coordinamento di Magna Powertrain GmbH